

Ma

Pärnu Maakohtu registriosakond

SAADUD

01.07.2003

.....lk. nr. 21828

Hedi Vuks

Saare Töölaevad AS

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Saare Töölaevad AS on 2000.a. asutatud ettevõtte

Saare Töölaevad AS põhitegevusalad on:

- laevade ehitus
- laevade tehniline hooldus ja remont
- sadamateenuste osutamine

Ärinimi:	Saare Töölaevad AS
Äriregistri kood:	10657801
Juriidiline aadress:	Nasva k. Kaarma Vald 93822 SAARE MAAKOND
Tegutsemise aadress:	Nasva k. Kaarma Vald 93822 SAARE MAAKOND
Telefon:	045 21 140
Faks:	045 21 145
Elektronpost:	swb@tt.ee
Majandusaasta algus:	31.12.2001
Majandusaasta lõpp:	31.12.2002
Juhataja:	Mark Muru
Audiitor:	Inga Kallas

Majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest kasumi jaotamise ettepanekust ja audiitori järeldusotsusest.

Saare Töölaevad AS

Sisukord	Lk.
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2002.a. majandusaasta aruandel	3
Tegevusaruanne	4
Kasumi jaotamise ettepanek	5
Raamatupidamise aastaaruanne	
Bilanss	6.-7
Kasumiaruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	9
Lisa 2 Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	10.-11
Lisa 3 Rahavoogude aruanne	12
Lisa 4 Põhivara	13
Lisa 5 Pikaajalised kohustused	14
Lisa 6 Tehingud seotud osapooltega	14
Lisa 7 Maksud	15
Lisa 8 Omakapital aktsiaseltsis	16
Lisa 9 Realiseerimise netokäive kokku	16
Audiitori järeldusotsus	17

Juhatuse liige



Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2002.a. majandusaasta aruandel

Saare Töölaevas AS majandusaasta aruande allakirjutamine 29. Mal 2003.a.

Aruanne on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt 26.05.2003.a.

Nõukogu liige

Heikki Mauri Johannes Haro



Nõukogu liige

Niko Mauri Petteri Haro



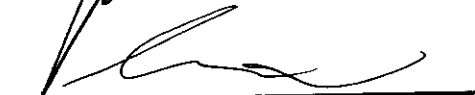
Nõukogu liige

Risto Merisalu



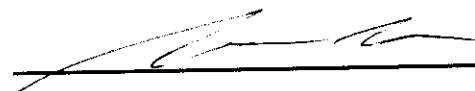
Juhatuse liige

Ardo Kuusk

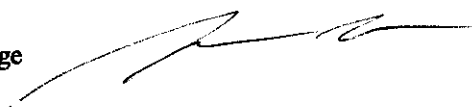


Juhatuse liige

Mark Muru



Juhatuse liige



TEGEVUSARUANNE 2002

AS Saare Töölaevad asutati 2000 aastal. Ettevõtte põhitegevusaladeks on laevade ehitamine, hooldus ja remont. Kuna ettevõtte tegutseb talle kuuluva Nasva sadama territooriumil, siis osutatakse põhikirja alusel ka sadamateenuseid.

Aastatel 2000-2001 tegeleti peamiselt laevade remondi ja hooldusega ning sadamateenustega. 2001 aastal alustati laevade ehitamisega alltöövõtu korras peatöövõtja ruumides Soome vabariigis. Alustati ka tootmisruumide ehitamist oma kinnistule.

2002 aastal valmisid ja said kasutusloa uued tootmisruumid koos kõigi vajalike abiruumidega ja alustati laevade ehitamist Nasval vähendades järk-järgult lähetuste osakaalu ja suurendades vabanevate tööjõuressurssidega kohapealset võimsust. Samaaegselt palgati alates juunikuust kuni detsembrini pidevalt juurde uut tööjõudu, kelle väljaõpe sooritati töö käigus erinevatest ettevõtetest kutsutud spetsialistide poolt ja ka ettevõtte oma spetsialistide poolt.

Ehitati valmis 1 laev, erinevate ehitusjärgkudeni viidi aastavahetuseks veel 2 laeva. Osaleti Soomes Marine Alutech OY AB tootmises allettevõtjana 7 laeva ehitamises. Klassitaastusremont tehti 2-le laevale ja regulaarhooldust ning jooksvatremonti tehti 5-le laevale.

Sadamateenuseid osutati regulaarselt 5-le kohalikule kalalaevale ja piirivalvelaevadele.

Ettevõtte käive 2002 aastal oli 11,88 miljonit krooni :

- 9,65 miljonit krooni laevaehitus
- 1,52 miljonit krooni laevade osade ja metallkonstruktsioonide valmistamine
- 0,38 miljonit krooni laevade remont ja hooldus
- 0,33 miljonit krooni sadamateenuste osutamine

Suurimad välispartnerid ekspordil olid Soome ja Läti ning impordil Soome, Rootsi ja

Poola.

Põhilised tooted 2002 aastal olid 13,5 ...15 m pikkused alumiiniumist lootsikaatrid. Loodi kontakt ja alustati ettevalmistustöid Rootsis asuva Anytec Marine 6 meetri pikkuse kaatri seeriatoodangu käivitamiseks Nasval. Otsustati lõpetada kalalaevade remont slipil ja oluliselt vähendada üldse laevaremondi alaste tööde mahtu ning vabanevad ressursid suunata laevade ehitamise alasesse tegevusse.

Ettevõttes töötas 2002 aasta lõpul 23 põhitöökohaga töötajat ning kogu palgakulu oli 1,12 milj. krooni.

Aktsiaseltsi juhatus koosneb kahest liikmest, üks neist on ka tegevjuht, juhatuse liikme palk 2002 a. oli 63139.- krooni. Nõukogu liikmetele töötasu ei makstud.

AS Saare Töölaevade põhieesmärgid 2003 aastaks on turgude laiendamine Baltimaadesse ja seeriatoodangu käivitamine. Eesmärgiks on võetud ettevõtte käibe suurendamine vähemalt kahekordseks.

Mark Muru
Juhatus liige

Saare Töölaevad

Kasumi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	27 010,00 kr
2002. aasta puhaskasum s.h.	3 205 124,00 kr
Kohustuslik reservkapital	36 000,00 kr
Kokku jaotuskõlbulik kasum seisuga 31.12.2002	3 196 134,00 kr

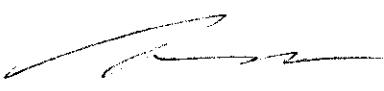
Juhatuse ettepanek on kasumit mitte jaotada, vaid jätta aktsiaseltsi investeeringuteks

Juhatuse liige

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE
Saare Töölaevad AS

BILANSS

AKTIVA (VARA)	31.12.2002.	31.12.2001.
KÄIBEVARA		
RAHA JA VÄÄRTPABERID		
Kassa ja pangakontod (3)	525 535	138 745
KOKKU	525 535	138 745
NÕUDED OSTJATE VASTU		
Ostjatelt laekumata arved	205 733	401 169
KOKKU	205 733	401 169
ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD		
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	15 456	0
Maksude ettemaksed (7)	636 397	148 197
Muud lühiajalised nõuded	391 000	
KOKKU	1 042 853	148 197
VARUD		
Ettemaksed hankijatele	47 007	256
Ostetud kaubad müügiks	0	16 500
Ostetud kaup	0	9 830
Tooraine ja materjal	3 897 468	
Lõpetamata toodang	342 360	
KOKKU	4 286 835	26 586
KÄIBEVARA KOKKU:	6 060 956	714 697
PÕHIVARA		
MATERIAALNE PÕHIVARA (4)		
Maa (soetusmaksumuses)	543 741	534 561
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	1 150 394	126 667
Muu inventar, tööriistad, sisseseaded ja muud (soet. maksum.)	53 592	0
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-68 222	-15 520
Lõpetamata ehitus	0	1 084 822
Hooned ja rajatised	6 245 468	
Hoone kulum	-10 409	
KOKKU	7 914 564	1 730 530
PÕHIVARA KOKKU	7 914 564	1 730 530
AKTIVA (VARA) KOKKU	13 975 520	2 445 227

Juhatuse liige 

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

VÕLAKOHUSTUSED

Lühiajalised tagatiseta võlakohustused	309 198	91 823
Ostjate ettemaks	1 752 079	
KOKKU	2 061 277	91 823

VÕLAD HANKIJATELE

Hankijatele tasumata arved	4 446 444	386 898
KOKKU	4 446 444	386 898

MAKSUVÕLAD (7)

VIITVÕLAD

Võlad töövõtjatele	238 048	47 028
Muud viitvõlad	0	12 740
KOKKU	238 048	59 768
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	6 886 472	556 040

PIKAAJALISED KOHUSTUSED (5)

Mittekonverteeritavad võlakohustused	3 452 914	1 458 177
KOHUSTUSED KOKKU	10 339 386	2 014 217

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS

AKTSIAKAPITAL NIMIVÄÄRTUSES (8)

EELMISE AASTA KASUM	27 010	-46 828
Kohustuslik reservkapital	4 000	
ARUANDEAASTA KASUM	3 205 124	77 838
OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS		
KOKKU	3 636 134	431 010
PASSIVA KOKKU	13 975 520	2 445 227

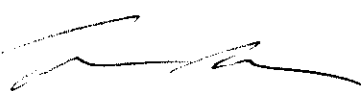
Juhatuse liige



KASUMIARUANNE

	2002	2001
REALISEERIMISE NETOKÄIVE (lisa 9)	11 885 581	1 647 297
MUUD ÄRITULUD	5 095	2 299
KOKKU ÄRITULUD	11 890 676	1 649 596
TOORAIN, MATERJAL, KAUBAD	5 783 329	535 800
MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD	1 201 756	742 272
TÖÖJÕUKULUD	1 472 224	278 120
a) Palgakulu	1 121 815	214 232
b) Sotsiaalmaksud	345 065	63 782
c) Töötuskindlustus	5 344	105
KULUM	175 696	10 666
a) Põhivara kulum ja väärtuse langus (lisa 4)	175 696	10 666
MUUD ÄRIKULUD	51 041	1 165
a) erisoodustus	19 663	
b) muud ärikulud	1 500	
c) kahjum põhivara müügist	29 878	
KOKKU ÄRIKULUD	8 684 046	1 568 023
ÄRIKASUM(-KAHJUM)	3 206 630	81 573
FINANTSTULUD		
Muud intressi- ja finantstulud	318	0
KOKKU FINANTSTULUD	318	0
FINANTSKULUD		
a) kahjum valuutakursi muutustest	906	40
b) intreesikulud	918	
KOKKU FINANTSKULU	1824	40
KASUM(-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	3 205 124	81 533
 ARUANDEAASTA PUHASKASUM(-KAHJUM)	 3 205 124	 77 838

Juhatus liige



Raamatupidamise aastaaruande lisad

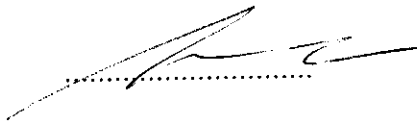
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused
Juhatuse deklaratsioon

Juhatuse deklareerib oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 16 esitatud AS Saare Töölaevad raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab AS Saare Töölaevad finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 26.05.2003.a. on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud
- AS Saare Töölaevad on jätkuvalt tegutsev

Juhatuse liige

Mark Muru



Juhatuse liige:

Saare Töölaevad AS

Lisa 2 Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

Üldpõhimõtted

Saare Töölaevad AS raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast heast raamatupidamisetavast. Valdkondades, kus raamatupidamise seadus kitsendab rahvusvahelisi tavasid, on valitud raamatupidamise seadusega sätestatud arvestuspõhimõtted. Valdkondades, mida raamatupidamise seadus ei reglementeer piisavalt, on tuginetud Rahvusvahelistele Raamatupidamise Standarditele. AS Saare Töölaevad 2002. aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

Majandusaasta algas 31. detsember 2001. a. ja lõppes 31.12.2002. a. Raamatupidamise arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Välisvaluutapõhised tehingud ja kirjed

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Ostjatele laekumata arvete hindamine

Ostjatele laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Põhivara

Materiaalse põhivarana on arvele võetud olulise soetusmaksumusega ja üle ühe aasta eeldatava kasuliku kasutuseaga varad. Kulumit arvestatakse lineaarsel meetodil, lähtudes eeldatavast majanduslikult kasulikust tööeast.

Kohustused

Materiaalselt fikseeritavad, teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused on kajastatud bilansis.

Tulud ja kulud

Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsibi alusel. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdud toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja AS Saare Töölaevad on tekkinud summale nõudeõigus.

Juhatuse liige

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit.

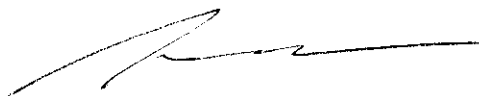
Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodusta vähemalt 10% ettevõtte aktsiakapitalist.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil toimunud tehingutega.

Juhatuse liige:



Saare Töölaevad AS

Lisa 3 RAHAVOOGUDE ARUANNE

2002

2 001

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST

Puhaskasumi mõju rahavoogudele

Puhaskasum	3 205 124	77 838
Põhivara amortisatsioon	175 696	10 666
Kahjum põhivara mahakandmisest	29 878	30 973
Kokku rahavoogude muutus puhaskasumist	3 410 698	119 477

Rahavoogude muutus käibekapitali muutustest

Lühiajalistest finantseerimistest	- 391 000	
Nõuetest ostjatele	195 436	- 324 146
Mitmesugustest nõuetest	1 752 079	
Tulevaste perioodide kuludest	- 15 456	- 144 178
Varudest	- 4 213 498	- 26 330
Võlad töövõtjatele	178 280	30 532
Hankijatele tasumata võlgadest	4 059 546	302 465
Maksuvõlgadest	123 152	- 3 389
Ettemaksetest hankijale	- 46 751	943
Maksude ettemaks	- 488 200	- 3 819
Kokku rahavoogude muutused käibekapitali muutustest	1 153 588	- 167 922

KOKKU RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST

4 564 286 - 48 445

RAHAVOOD INVESTEERIMISEST

Kulutused põhivara ostuks	- 1 233 205	- 92 627
Lõpetamata ehitise kulud		- 1 084 822
Hooned ja rajatised	- 5 160 646	
Põhivara müük	925 830	
Kokku rahavood investeerimisest	- 5 468 021	- 1 177 449

RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST

Saadud pikaajalised laenud	1 600 000	1 517 000
Tasutud laenud	- 33 000	- 168 228
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	- 276 475	
Kokku rahavood finantseerimisest	1 290 525	1 348 772

KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS

386 790 122 878

Raha ja pangakontod aasta algul	138 745
Raha ja pangakontod aasta lõpul	525 535
Kokku rahajäägi muutus	386 790

Juhatuse liige

Saare Töölaevad AS

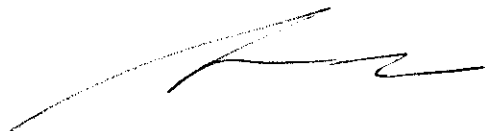
Lisa 4 Põhivara

	Majandusaasta alguseks	Sissetulek 2002.a.	Väljaminek 2002.a.	Kulum 2002.a.	Majandusaasta lõpuks
Maa					
soetusmaksumus	534 561	9 180			543 741
kulum				0	-
jääkmaksumus					543 741
Masinad ja seadmed					
soetusmaksumus	126 667	2 092 020	1 068 293		1 150 394
kulum	15 520	112 585	160 024		62 959
jääkmaksumus	111 147				1 087 435
Muu inventar					
soetusmaksumus	0	53 593			53 593
kulum	0			5 263	5 263
jääkmaksumus	0				48 330
Ehitised ja rajatised					
Ehitised ja rajatised	0	6 245 468			6 245 468
Kulum				10 409	10 409
Jääkmaksumus					6 235 059

Amortisatsiooninorm 2002.a. oli 20% ja hoonetel 2%

Maa maksumus suurenes seoses maa kallinemisega aastas 9 180.00EEK

Juhatuse liige



Saare Töölaevas AS

Lisa 5 Pikaajalised kohustused

Kohustus	Kellele	Võetud	Summa	Intress	Laenu lõpp
Pikaajaline laen	Baltic Marine Group AS	30.08.2001	1 000 000	8%	detsember-2009
Pikaajaline laen	Baltic Marine Group AS	1.12.2001	517 000	8%	detsember-2010
Pikaajaline laen	Baltic Marine Group AS	2002	1 600 000	7%	detsember-2012
Kapitali rent	Hansa Liising Eesti AS	18.12.2002	645 112	6%	detsember-2007
Kokku laen seisuga 31.12.2002			3 762 112		

Lisa 6 Tehingud seotud osapooltega

AS Saare Töölaevad ja AS Baltic Marine Group vahelised tehingud aruandeperioodil olid järgmised:

Laen Baltic Marine Group AS	3 117 000	tagasimakse kohustus 30.09.2012.a.
sellest 2002.a. saadud	1 600 000	
Lühiajaline nõue	196 078	
Pikaajaline kohustus	2 822 883	
Maksmata intressid 31.12.2002.a.	213 893	
2003.a. nõude tagasimaksed	196 078	

Laenude garantiiks on firma kogu vara. 08.05.2003.a. on täielikult tagasi makstud kolmanda laenulepinguga võetud laen summas 1 000 000. -EEK

Juhatuse liige



Saare Töölaevad AS

Lisa 7 Maksud

2002

Maksuvõlad

füüsilise isiku tulumaks	41 124,00 kr
käibemaks	- kr
sotsiaalmaks	95 171,00 kr
tööstuskindlustusmaks	3 354,00 kr
erisoodustus tulumaks	1 054,00 kr
Kokku	140 703,00 kr

Maksud on arvestatud detsembri töötasudelt, mis maksti välja jaanuaris 2003.a.
ja seega maksude tasumise kohustus oli 10.03.2003.a.

Maksude ettemaksed

Seisuga 31.12.2002.a. on käibemaksu ettemaks Maksuametile 636 397 EEK

Juhatuse liige



Lisa 8 Omakapital aktsiaseltsis

	31.12.2002	31.12.2001
Aktiikapital	400 000	400 000
Väljastatud aktsiad:		
kogus	400	400
nimiväärtus	1 000	1 000
Kohustuslik reservkapital	4 000	0
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		
aasta alguses	31 010	-46 828
Fondi emissioon	0	0
Dividendide väljamaks	0	0
Aruandeaasta kasum	3 205 124	77 838
Aasta lõpus	3 236 134	431 010

Lisa 9 Realiseerimise netokäive

Realiseerimise netokäive kokku	11 885 581	1 647 297
selest:		
siseturg	2 614 500	1 154 554
välisurg	9 271 081	492 743

2002.a. ehitati lootside kaatreid, millest üks oli aasta lõpuks valmis 99% ja teine 19%. Sellele tuginedes arvestati vastavalt valmidusastmele 1-lt kaatrilt tuludesse 7 122 456 EEK ja 2-lt kaatrilt tuludesse 1 409 025 EEK. Realisatsiooni kantakse nad raamatupidamises nende müügi hetkel Soome Vabariiki.

Juhatus liige



**Audiitori järeldusotsus
AS Saare Töölaevad
aktsionäride üldkoosolekule**

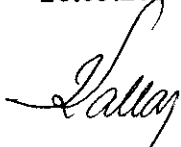
Olen kontrollinud AS Saare Töölaevad 31.12.2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas audiitorkontrolli hea tavaga. See nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, kas aastaaruandes sisaldub olulisi vigu.

Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks aastaaruande kohta.

Olen arvamusel, et vastavalt Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusele koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2002.aasta finantstulemuseks 3205124 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2002 13975520 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt AS Saare Töölaevad majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a.

26.05.2003



Inga Kallas
vannutatud audiitor
tunnistus nr.312